

Table 9. AIDS indicative diseases diagnosed in 1999 in adult/adolescent men and women and in children, arranged by frequency in total adults/adolescents, WHO European Region⁽¹⁾, data reported to 31 December 1999⁽²⁾

Tableau 9. Pathologies indicatrices du sida diagnostiquées en 1999 chez les adultes/adolescents hommes et femmes et chez les enfants, triées sur les totaux adultes/adolescents, Région Europe de l'OMS⁽¹⁾, données déclarées au 31 décembre 1999⁽²⁾

	Adults/Adolescents – Adultes/Adolescents			Children - Enfants		
	Men - Hommes N = 5 084	Women - Femmes N = 1 377	Total N = 6 461	N = 52		
<i>P. carinii</i> pneumonia	1 102 (21.7)	304 (22.1)	1 406 (21.8)	12 (23.1)		Pneumonie à <i>P. carinii</i>
Pulmonary tuberculosis ⁽³⁾	965 (19.0)	248 (18.0)	1 213 (18.8)	–	–	Tuberculose pulmonaire ⁽³⁾
Oesophageal candidiasis	860 (16.9)	249 (18.1)	1 109 (17.2)	5 (9.6)		Candidose de l'oesophage
HIV wasting syndrome	542 (10.7)	158 (11.5)	700 (10.8)	13 (25.0)		Syndrome cachectique dû au VIH
Extrapulmonary tuberculosis	497 (9.8)	127 (9.2)	624 (9.7)	2 (3.8)		Tuberculose extrapulmonaire
Toxoplasmosis	295 (5.8)	93 (6.8)	388 (6.0)	1 (1.9)		Toxoplasmose
Kaposi's sarcoma	343 (6.7)	34 (2.5)	377 (5.8)	0 (0.0)		Sarcome de Kaposi
HIV encephalopathy	268 (5.3)	71 (5.2)	339 (5.2)	9 (17.3)		Encéphalopathie due au VIH
Recurrent pneumonia ⁽³⁾	237 (4.7)	91 (6.6)	328 (5.1)	–	–	Pneumopathie récidivante ⁽³⁾
CMV disease or retinitis	147 (2.9)	56 (4.1)	203 (3.1)	7 (13.5)		Infection ou rétinite à CMV
Cryptococcosis	169 (3.3)	29 (2.1)	198 (3.1)	0 (0.0)		Cryptococcose
Progressive multifocal leukoencephalopathy	135 (2.7)	29 (2.1)	164 (2.5)	0 (0.0)		Leucoencéphalopathie multifocale progressive
Immunoblastic lymphoma	128 (2.5)	26 (1.9)	154 (2.4)	0 (0.0)		Lymphome immunoblastique
Candidiasis of bronchi, trachea, or lungs	90 (1.8)	25 (1.8)	115 (1.8)	3 (5.8)		Candidose bronchique, trachéale ou pulmonaire
Herpes simplex virus disease	74 (1.5)	31 (2.3)	105 (1.6)	1 (1.9)		Infection à virus herpès simplex
Lymphoma, not specified	70 (1.4)	10 (0.7)	80 (1.2)	1 (1.9)		Lymphome non précisé
<i>Mycobacterium</i> , other or unidentified species	64 (1.3)	15 (1.1)	79 (1.2)	0 (0.0)		<i>Mycobacterium</i> , autres espèces ou espèces non identifiées
<i>M. avium</i> complex or <i>M. kansasii</i>	58 (1.1)	21 (1.5)	79 (1.2)	0 (0.0)		<i>Mycobacterium</i> du complexe <i>avium</i> ou <i>M. kansasii</i>
Cryptosporidiosis	65 (1.3)	13 (0.9)	78 (1.2)	2 (3.8)		Cryptosporidiose
<i>Salmonella</i> septicaemia	43 (0.8)	9 (0.7)	52 (0.8)	0 (0.0)		Septicémie à <i>Salmonella</i>
Opportunistic infections. not specified	41 (0.8)	7 (0.5)	48 (0.7)	7 (13.5)		Infections opportunistes non précisées
Burkitt's lymphoma	33 (0.6)	7 (0.5)	40 (0.6)	1 (1.9)		Lymphome de Burkitt
Primary lymphoma of brain	23 (0.5)	4 (0.3)	27 (0.4)	0 (0.0)		Lymphome cérébral primitif
Invasive cervical cancer ⁽³⁾	–	–	26 (0.4)	–	–	Cancer invasif du col ⁽³⁾
Isosporiasis	19 (0.4)	1 (0.1)	20 (0.3)	0 (0.0)		Isosporidiose
Histoplasmosis	2 (0.0)	2 (0.1)	4 (0.1)	0 (0.0)		Histoplasmose
Coccidioïdomycosis	3 (0.1)	1 (0.1)	4 (0.1)	0 (0.0)		Coccidioïdomycose
Multiple or recurrent bacterial infections ⁽⁴⁾	–	–	–	3 (5.8)		Infections bactériennes multiples ou récidivantes ⁽⁴⁾
Lymphoid interstitial pneumonia ⁽⁴⁾	–	–	–	4 (7.7)		Pneumonie interstitielle lymphoïde ⁽⁴⁾

N.B. Data shown are the number of diseases; added percentages exceed 100% because some persons were reported with >1 AIDS-indicative disease
Les données représentent le nombre de pathologies ; la somme des pourcentages dépasse 100% car certaines personnes sont déclarées avec >1 pathologie indicatrice du sida

(1) Excluding data from countries which provided specific diagnoses for <80% of the cases (Armenia, Romania, Russian Federation)
Sont exclus les pays ne donnant un diagnostic précis que pour <80% des cas (Arménie, Fédération de Russie, Roumanie)

(2) France, Monaco, Tajikistan: no data reported in 1999; Belgium, Kazakstan, Ouzbekistan: June 1999 data
France, Monaco, Tadjikistan : pas de données déclarées en 1999 ; Belgique, Kazakstan, Ouzbékistan : données de juin 1999

(3) In adults/adolescents – Chez les adultes/adolescents

(4) In children – Chez les enfants